

# Timesheet Training

## Entrenamiento sobre los nuevos reportes de tiempo



The new IHSS timecards will be required very soon. Please attend **ONE** training to learn how to fill out the new timecard.

Venga a un entrenamiento para aprender como llenar el nuevo reporte de horas de IHSS

<b>Location</b>	<b>Dates</b>	<b>Times</b>
SEIU Local 521 2302 Zanker Rd., San Jose	<b>Monday ~ lunes 3/18</b>	♦ <b>11am</b> or / o ♦ <b>3 pm</b>
	<b>Tuesday ~ martes 3/19</b>	♦ <b>3pm</b>
	<b>Monday ~ lunes 4/29</b>	♦ <b>11am</b> or / o ♦ <b>3 pm</b>
	<b>Wed. ~ miércoles 5/22</b>	♦ <b>11am</b> or / o ♦ <b>3 pm</b>

**RSVP is a must!** ~ *Se REQUIERE hacer su reservación de su lugar*

English: (408) 678-3365 ; Spanish: (408) 678-3368

# Chương trình trợ giúp tại gia Quận Santa Clara

聖塔克拉拉縣 家居服務

## Hướng dẫn điền thẻ chấm công

### 新工時表的培訓

Quận hạt bắt buộc phải dùng thẻ chấm công mới của chương trình trợ giúp tại gia trong thời gian rất gần. Mời quý vị dự **1** buổi hướng dẫn điền thẻ chấm công mới.

**IHSS**服務不久將採用新工時表。請出席培訓，以了解如何填寫新的工時表。

Địa điểm / 地點	Ngày / 日期	Giờ / 時間
SEIU Local 521 2302 Zanker Rd., San Jose	Thứ hai 星期一 3/18	♦ 11am hoặc / 或 ♦ 3 pm
	Thứ ba 星期二 3/19	♦ 3pm
	Thứ hai 星期一 4/29	♦ 11am hoặc / 或 ♦ 3 pm
	Thứ tư 星期三 5/22	♦ 11am hoặc / 或 ♦ 3 pm

Phải gọi giữ chỗ Tiếng Việt: (408) 678-3377

敬請留座, 額滿即止

(408) 678-3359 (華語), (408) 678-3387 (粵語)